



# QUẬN SAN DIEGO

## Ủy Ban Tái Phân Chia Khu Vùng Độc Lập (Independent Redistricting Commission)

**CÁC ỦY VIÊN**  
David Bame, Chủ Tịch  
Amy Caterina, Đồng Phó Chủ Tịch  
Rosette Garcia, Đồng Phó Chủ Tịch  
Colleen Brown  
Chris Chen  
Sonia Diaz  
Elidia Dostal  
Barbara Hansen  
Kenneth Inman  
Kristina Kruglyak  
Arvid Larson  
Fernandez Ponds  
John Russ  
Ramesses Surban

### CHƯƠNG TRÌNH HỌP

**CUỘC HỌP ĐẶC BIỆT**  
5:30 chiều Thứ Hai, ngày 27 tháng Hai, 2023

**Để tham gia cuộc họp trực tuyến:**  
<https://sdcounty-ca-gov.zoom.us/j/89591058960>  
Mật khẩu cuộc họp: 92101

**Để tham gia cuộc họp qua điện thoại:**  
Quay số: (669) 900-6833 hoặc (888) 475-4499  
ID hội thảo trực tuyến: 895 9105 8960#  
ID người tham gia: không áp dụng, quay số #  
Mật khẩu cuộc họp: 92101#

Để yêu cầu phát biểu về một vấn đề trong chương trình họp, vui lòng hoàn thành biểu mẫu yêu cầu phát biểu trực tuyến tại [www.sandiegocounty.gov/redistricting/IRRequest-to-speak.html](http://www.sandiegocounty.gov/redistricting/IRRequest-to-speak.html). Việc hoàn thành biểu mẫu trước khi bắt đầu cuộc họp rất hữu ích cho mục đích lập kế hoạch. Chúng tôi sẽ đánh giá cao việc gửi yêu cầu phát biểu trong thời gian họp.

- 1. Thông Báo Sắp Bắt Đầu Cuộc Họp**
- 2. Điểm Danh**
- 3. Thảo Luận và Có Thể Phê Duyệt Quyết Nghị Cho Phép Tiếp Tục Tổ Chức Cuộc Họp Cộng Đồng qua Thiết Bị Viễn Thông**
- 4. Phê Duyệt Biên Bản Cuộc Họp Đặc Biệt Ngày 7 Tháng Mười Một, 2022**
- 5. Cập Nhật về Những Thay Đổi trong Đạo Luật Brown, Tham Gia Cuộc Họp Từ Xa và Tuyên Bố Sắp Kết Thúc Tình Trạng Khẩn Cấp do COVID-19 ở Tiểu Bang California**
- 6. Cập Nhật về Ngân Sách Thực Hiện Hoạt Động của Ủy Ban**
- 7. Đánh Giá Các Hoạt Động Đã Vận Dụng Bài Học Kinh Nghiệm, bao gồm cả cuộc họp ngày 14 tháng Mười Hai, 2022 với Ủy Ban Tái Phân Chia Khu Vùng của Công Dân California (California Citizens Redistricting Commission)**

**QUẬN SAN DIEGO**  
**ỦY BAN TÁI PHÂN CHIA KHU VÙNG ĐỘC LẬP**  
**CHƯƠNG TRÌNH HỌP – NGÀY 27 THÁNG HAI, 2023**

**8. Giờ Giải Lao cho Phiên Họp Kín**

**A. Hội Nghị với Cố Vấn Pháp Lý – Tranh Tụng Hiện Tại**

(Đoạn (1) của tiểu mục (d) trong Mục 54956.9)

Liên Minh Chaldean kiện Ủy Ban Tái Phân Chia Khu Vùng Độc Lập Quận San Diego;  
Tòa Thượng Thẩm San Diego, Vụ Kiện Số 37-2022-00008447-CU-WM-CTL

**9. Triệu Tập Lại trong Phiên Họp Mở**

Công khai các hành động thuộc diện cần báo cáo được thực hiện trong Phiên Họp Kín

**10. Ngưng Họp**

<http://www.sdcountry.ca.gov/redistricting> hoặc tại Văn phòng Thư ký của Ban Giám sát tại Trung tâm Hành chính Quận, County Administration Center, 1600 Pacific Highway, Room 402, San Diego, CA 92101.

**HỖ TRỢ NGƯỜI CÓ KHUYẾT TẬT:**

Chương trình họp và hồ sơ có sẵn ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Hãy liên hệ với Thư ký của văn phòng Ban Giám sát theo số 619 531 -5434 nếu có thắc mắc hoặc đề yêu cầu các tiện nghi hợp lý cho người khuyết tật. Những cá nhân yêu cầu thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu nên liên hệ với Điều phối viên Countywide ADA Title II theo số (619) 531 -4908. Trong phạm vi hợp lý có thể, các yêu cầu về tiện nghi hoặc hỗ trợ phải được gửi trước cuộc họp ít nhất 72 giờ để việc sắp xếp có thể được thực hiện. Một khu vực ở phía trước phòng được chỉ định cho những người yêu cầu sử dụng xe lăn hoặc các thiết bị có thể hỗ trợ tiếp cận khác.

**VIỆC DỊCH THUẬT CHO CÁC CUỘC HỌP VÀ CHƯƠNG TRÌNH HỌP:**

Chương trình họp được cung cấp bằng các ngôn ngữ sau: Tiếng Anh, tiếng Ả Rập, tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Hàn, tiếng Lào, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog và tiếng Việt qua trực tuyến tại [www.sdcountry.ca.gov/redistricting](http://www.sdcountry.ca.gov/redistricting). Để yêu cầu bản dịch các chương trình họp bằng ngôn ngữ khác, các cá nhân nên gọi (619) 409-3003 hoặc gửi e-mail đến [redistricting@sdcounty.ca.gov](mailto:redistricting@sdcounty.ca.gov). Các tài liệu được dịch sang các ngôn ngữ khác sẽ chỉ được cung cấp theo yêu cầu, sớm nhất trong khả năng hợp lý có thể. Để yêu cầu thông dịch trực tiếp cho các cuộc họp, các cá nhân nên gọi (619) 409-3003 hoặc gửi e-mail đến [redistricting@sdcounty.ca.gov](mailto:redistricting@sdcounty.ca.gov) ít nhất 24 giờ trước cuộc họp.

Quận San Diego tiếp tục tuân theo các hướng dẫn của Bộ Y tế Công cộng California yêu cầu đeo khẩu trang trong nhà đối với những người chưa được tiêm vắc-xin. Quận cũng đang tuân theo hướng dẫn của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh khuyến cáo mọi người nên đeo khẩu trang ở những nơi công cộng trong nhà, bất kể tình trạng tiêm vắc-xin.